

Europäisches Patentamt
European Patent Office

Office européen des brevets



(11) **EP 0 978 336 A1** 

(12) EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag: 09.02.2000 Patentblatt 2000/06

(21) Anmeldenummer: 99114556.6

(22) Anmeldetag: 24.07.1999

(51) Int. CI.<sup>7</sup>: **B22D 11/04** 

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE

Benannte Erstreckungsstaaten:

AL LT LV MK RO SI

(30) Priorität: 04.08.1998 DE 19835111

(71) Anmelder:

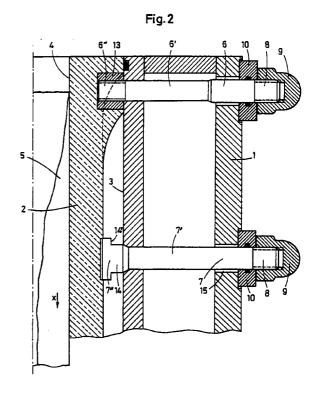
SMS SCHLOEMANN-SIEMAG AKTIENGESELLSCHAFT 40237 Düsseldorf (DE) (72) Erfinder: Grothe, Horst 41564 Kaarst (DE)

(74) Vertreter:

Valentin, Ekkehard, Dipl.-Ing. et al Patentanwälte Hemmerich-Müller-Grosse-Pollmeier-Valentin-Gihske Hammerstrasse 2 57072 Siegen (DE)

## (54) Kokillenwand einer Stranggiessanlage

(57)Die vorliegende Erfindung betrifft eine Kokillenwand einer Stranggießanlage zum Gießen eines Metallstrangs (5), insbesondere eines Stahlstrangs (5), in einer Gießrichtung (x), mit einem Wasserkasten (1) und einer mit dem Wasserkasten (1)über Bolzen (6, 7) verbundenen Kokilleninnenplatte (2), wobei die Bolzen (6, 7) je einen den Wasserkasten (1) durchdringenden Bolzenhals (6', 7') mit einem Bolzenhalsguerschnitt und einen in der Kokilleninnenplatte (2) gehaltenen Bolzenkopf (6", 7") mit einem Bolzenkopfquerschnitt aufweisen. Zur einfacheren Halterung der Bolzen (6, 7) in der Kokilleninnenplatte (2) wird erfindungsgemäß vorgeschlagen, daß der Bolzenkopfquerschnitt mindestens eines der Bolzen (6, 7) größer ist als der Bolzenhalsquerschnitt dieses Bolzens (7) und daß die Kokilleninnenplatte (2) eine sich zum Wasserkasten (1) hin verjüngende Nut (14) zur Aufnahme des Bolzenkopfs (7") dieses Boltzens (7) aufweist.



25

35

#### Beschreibung

[0001] Die vorliegende Erfindung betrifft eine Kokillenwand einer Stranggießanlage zum Gießen eines Metallstrangs, insbesondere eines Stahlstrangs, in einer 5 Gießrichtung, mit einem Wasserkasten und einer mit dem Wasserkasten über Bolzen verbundenen Kokilleninnenplatte, wobei die Bolzen je einen den Wasserkasten durchdringenden Bolzenhals mit einem Bolzenhalsquerschnitt und einen in der Kokilleninnenplatte gehaltenen Bolzenkopf mit einem Bolzenkopfquerschnitt aufweisen.

**[0002]** Eine derartige Kokillenwand ist bspw. aus der EP-A1 0 011 537 bekannt.

[0003] Zur Halterung des Bolzenkopfs in der Kokilleninnenplatte werden im Stand der Technik Gewindebohrungen in die Kokilleninnenplatte geschnitten. In die Gewindebohrungen werden Gewindeeinsätze eingeschraubt, welche wiederum eine Gewindebohrung aufweisen. In diese Gewindebohrungen werden dann Gewindebolzen eingeschraubt.

[0004] Diese Vorgehensweise hat mehrere Nachteile. Insbesondere ist der Aufwand zum Einbringen der Gewindeeinsätze in de Kokilleninnenplatte erheblich. Ferner ist die Kokilleninnenplatte ein Verschleißteil. Wenn die Kokilleninnenplatte verschlissen ist, fällt somit eine große Menge schwer zu entsorgenden Materials an, da die Kokilleninnenplatte in der Regel aus Kupfer, die Gewindeeinsätze hingegen aus Stahl sind. Darüber hinaus sind die Gewindeeinsätze empfindlich gegen Biegekräfte.

**[0005]** Die Aufgabe der vorliegenden Erfindung besteht darin, eine Befestigungsmöglichkeit für die Bolzen in der Kokilleninnenplatte zu schaffen, welche die o. g. Nachteile beseitigt.

[0006] Die Aufgabe wird dadurch gelöst, daß der Bolzenkopfquerschnitt mindestens eines der Bolzen größer ist als der Bolzenhalsquerschnitt dieses Bolzens und daß die Kokilleninnenplatte eine sich zum Wasserkasten hin verjüngende Nut zur Aufnahme des Bolzenkopfs dieses Bolzens aufweist.

**[0007]** Die Nut kann sich wahlweise kontinuierlich oder in mindestens einer Stufe zum Wasserkasten hin verjüngen.

**[0008]** Wenn sich die Nut senkrecht zur Gießrichtung erstreckt, schränkt die Anordnung der Nut die Anordnung von Kühlkanälen nicht ein.

**[0009]** Wenn die Nut sich im wesentlichen über die gesamte Kokilleninnenplatte erstreckt, ist die Herstellung der Nut besonders einfach.

**[0010]** Weitere Vorteile und Einzelheiten ergeben sich aus den übrigen Ansprüchen sowie der nachfolgenden Beschreibung eines Ausführungsbeispiels in Verbindung mit den Zeichnungen. Dabei zeigen in Prinzipdarstellung:

Figur 1 eine Kokillenwand im Schnitt von oben,

Figur 2 die Kokillenwand von Figur 1 im Schnitt von der Seite und

Figur 3 eine weitere Kokillenwand im Schnitt von oben

[0011] Gemäß den Figuren 1 und 2 weist eine Kokillenwand einer Stranggießanlage einen Wasserkasten 1 und eine Kokilleninnenplatte 2 auf. Die Kokilleninnenplatte 2 weist eine Innenwand 3 auf, welche dem Wasserkasten 1 zugewandt ist. Sie weist ferner eine Außenseite 4 auf, welche einem Stahlstrang 5 zugewandt ist, welcher in einer Gießrichtung x gegossen wird. Die Gießrichtung x erstreckt sich in Figur 1 in die Bildebene hinein und verläuft in Figur 2 von oben nach unten.

[0012] Der Wasserkasten 1 und die Kokilleninnenplatte 2 sind über Bolzen 6, 7 miteinander verbunden.
Die Bolzen 6, 7 weisen je einen Bolzenhals 6', 7' und
einen Bolzenkopf 6", 7" auf. Sie weisen ferner Bolzenenden 8 auf. Ersichtlich durchdringen die Bolzenhälse
6', 7' den Wasserkasten 1. Die Bolzenköpfe 6", 7" sind
in der Kokilleninnenplatte 2 gehalten. Auf die Bolzenenden 8 sind Hutmuttern 9 aufgeschraubt. Zur Abdichtung
des Wasserkastens 1 sind dabei zwischen den Hutmuttern 9 und dem Wasserkasten 1 Dichtscheiben 10
angeordnet.

[0013] Gemäß Figur 1 weist die Kokilleninnenplatte 2 an ihrer Innenseite 3 Stege 11 auf. Die Stege 11 verlaufen parallel zur Gießrichtung x. Zwischen jeweils zwei benachbarten Stegen 11 bildet sich somit je ein Kühlkanal 12 für eine Kühlflüssigkeit, z. B. Wasser, aus. Die Stege 11 sind äquidistant voneinander beabstandet. Die Kühlkanäle 12 weisen jeweils den gleichen Querschnitt auf.

[0014] Gemäß Figur 2 wird ein Gewindebolzen 6 in einen Gewindeeinsatz 13 eingeschraubt, der seinerseits wiederum in die Kokilleninnenplatte 2 eingeschraubt ist. Dieser Bolzen 6 ist somit auf konventionelle Weise in der Kokilleninnenplatte 2 gehalten.

**[0015]** Zur Halterung des anderen Bolzens 7 in der Kokilleninnenplatte 2 hingegen weist diese eine Nut 14 auf. Die Nut 14 erstreckt sich senkrecht zur Gießrichtung x im wesentlichen über die gesamte Kokilleninnenplatte 2. Die Nut 14 weist eine Schulter 14' auf. Sie verjüngt sich somit zum Wasserkasten 1 hin in einer Stute. Alternativ könnte sich die Nut 14 zum Wasserkasten 1 hin auch kontinuierlich verjüngen.

[0016] Korrespondierend zur Nut 14 ist der Bolzenkopfquerschnitt des anderen Bolzens 7 größer als der Bolzenhalsquerschnitt dieses Bolzens 7. Auch der andere Bolzen 7 kann somit die beim Anziehen der Hutmuttern 9 auftretenden Zugkräfte auf die Kokilleninnenplatte 2 übertragen.

**[0017]** Figur 3 zeigt eine ähnliche Ausgestaltung wie Figur 1. Gleiche Elemente sind daher mit gleichen Bezugszeichen versehen. Der wesentliche Unterschied

15

20

25

30

35

40

45

zwischen Figur 1 und Figur 3 besteht darin, daß die Kokilleninnenplatte 2 mit der Außenseite des Wasserkastens 1 einen Winkel ∞ bildet. Um diesen Winkel zu kompensieren, weisen die Durchtrittsstellen 15, an denen der Bolzen 7 den Wasserkasten 1 durchdringt, einen erheblich größeren Querschnitt auf als der Bolzen 7. Darüber hinaus ist die Dichtscheibe 10 keilförmig ausgebildet, wobei der Keilwinkel mit dem Winkel ∞ korrespondiert.

**[0018]** Gemäß Ausführungsbeispiel ist nur einer der Bolzen 6, 7, nämlich der Bolzen 7, nach der erfindungsgemäßen Ausbildung befestigt. Es könnten aber auch mehrere, sogar alle Bolzen 6, 7 erfindungsgemäß in der Kokilleninnenplatte 2 gehalten sein.

[0019] Mit der erfindungsgemäßen Kokillenwand ergeben sich mehrere Vorteile. Insbesondere ist das Einbringen von Gewindeeinsätzen in die Kokilleninnenplatte 2 nicht erforderlich. Ferner ist das Verschleißteil Kokilleninnenplatte 2, welches üblicherweise aus Kupfer besteht, nach Demontage nicht mit den Gewindeeinsätzen 13 aus Stahl verunreinigt. Darüber hinaus besteht mit der erfindungsgemäßen Ausgestaltung keine Gefahr mehr des Ausschlagens von Gewindeeinsätzen 13 beim Einwirken von Biegekräften auf den Bolzen 7.

#### Bezugszeichenliste

#### [0020]

Wasserkasten
Kokilleninnenplatte
Innenseite
Außenseite
Stahlstrang
Bolzen
Bolzenhälse
Bolzenköpfe
Bolzenenden
Hutmuttern
Dichtscheiben
Stege
Kühlkanäle
Gewindeeinsätze
Nut
Schulter
Durchtrittsstellen
Winkel
Gießrichtung

### Patentansprüche

 Kokillenwand einer Stranggießanlage zum Gießen eines Metallstrangs (5), insbesondere eines Stahlstrangs (5), in einer Gießrichtung (x), mit einem Wasserkasten (1) und einer mit dem wasserkasten (1) über Bolzen (6, 7) verbundenen Kokilleninnenplatte (2), wobei die Bolzen (6, 7) je einen den Wasserkasten (1) durchdringenden Bolzenhals (6', 7') mit einem Bolzenhalsquerschnitt und einen in der Kokilleninnenplatte gehaltenen Bolzenkopf (6", 7") mit einem Bolzenkopfquerschnitt aufweisen,

### dadurch gekenzeichnet,

daß der Bolzenkopfquerschnitt mindestens eines der Bolzen (6, 7) größer ist als der Bolzenhalsquerschnitt dieses Bolzens (7) und daß die Kokilleninnenplatte (2) eine sich zum Wasserkasten (1) hin verjüngende Nut (14) zur Aufnahme des Bolzenkopfs (7") dieses Bolzens (7) aufweist.

2. Kokillenwand nach Anspruch 1,

dadurch gekenzeichnet,

daß die Nut (14) sich zum Wasserkasten (1) hin kontinuierlich verjüngt.

3. Kokillenwand nach Anspruch 1, dadurch gekenzeichnet,

daß die Nut (14) sich zum Wasserkasten (1) hin in mindestens einer Stufe verjüngt.

 Kokillenwand nach Anspruch 1, 2 oder 3, dadurch gekenzeichnet, daß die Nut (14) sich senkrecht zur Gießrichtung (x) erstreckt.

5. Kokillenwand nach Anspruch 4,

dadurch gekenzeichnet,

daß die Nut (14) sich im wesentlichen über die gesamte Kokilleninnenplatte (2) erstreckt.

**6.** Kokillenwand nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekenzeichnet,

daß die Kokilleninnenplatte (2) parallel zur Gießrichtung (x) verlaufende Stege (11) zur Bildung von Kühlkanälen (12) aufweist.

7. Kokillenwand nach Anspruch 6,

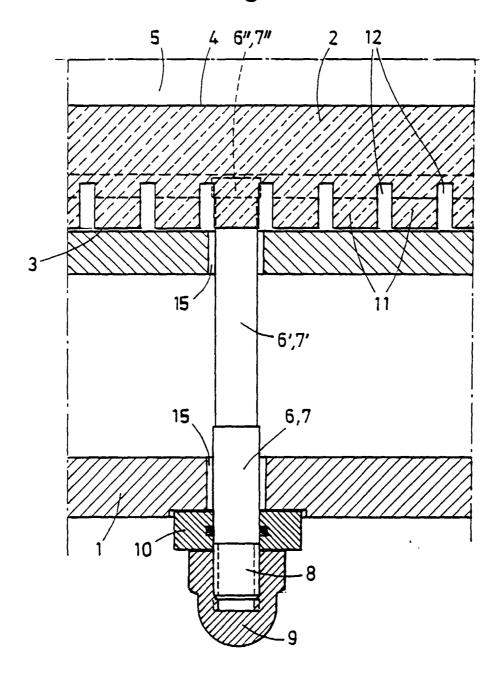
dadurch gekenzeichnet,

daß die Stege (11) äquidistant voneinander beabstandet sind.

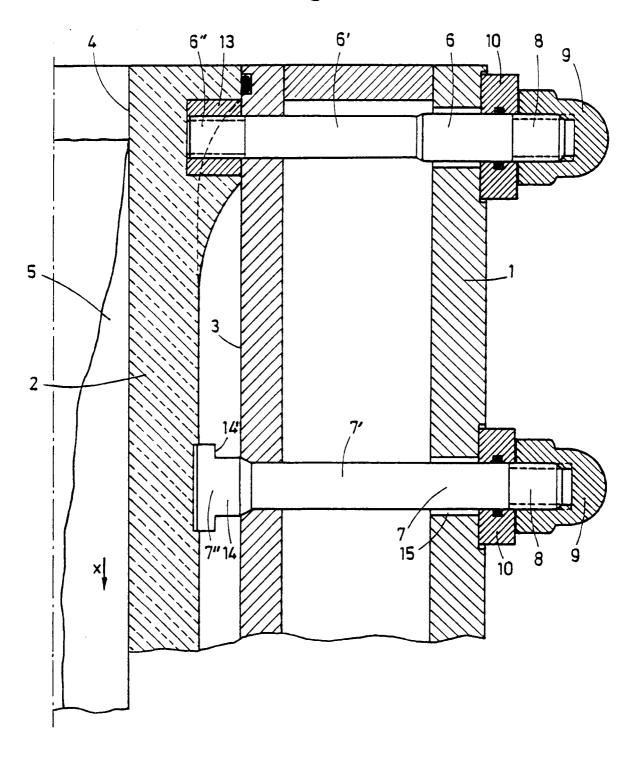
50

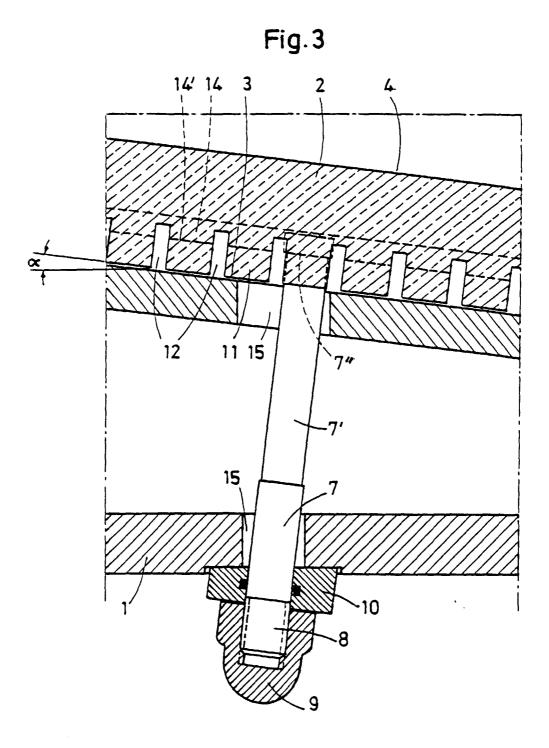
3













# **EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT**

Nummer der Anmeldung EP 99 11 4556

	EINSCHLÄGIGE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokume der maßgeblicher	ents mit Angabe, soweit erforderlich, n Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.7)
A,D	EP 0 011 537 A (FIVI SOCIÉTÉ ANONYME) 28 * Anspruch 1; Abbilo	. Mai 1980 (1980-05-28)	1	B22D11/04
Х,Р	DE 198 01 728 C (SMS 28. Januar 1999 (199 * Anspruch 1; Abbild	99-01-28)	1	
Χ	WO 95 21036 A (SMS ( 10. August 1995 (199 * Anspruch 1; Abbild	95-08-10)	1	
Α	DE 24 23 481 A (USS CONSULTANTS INC.) 2. Januar 1975 (1975 * Abbildung 3 *		1	
A	WO 97 43063 A (KM EU 20. November 1997 (1 * Anspruch 1 *			
	•			RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.7)
				B22D
	Data de Data de la Contractorio	de famille Debarters - 1		
Der vo	Recherchenort	de für alle Patentansprüche erstellt  Abschlußdatum der Recherche		Prūfer
	BERLIN	16. November 1999	Sut	or, W
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE  X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : nichtschriftliche Offenbarung		t E : älteres Patentdok nach dem Anmeld mit einer D : in der Anmeldung nie L : aus anderen Grün	ument, das jedoc edatum veröffen angeführtes Dol den angeführtes	tlicht worden ist kument

# ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 99 11 4556

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

16-11-1999

	cherchenberich es Patentdoku		Datum der Veröffentlichung	!	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
EP 1	1537	A	28-05-1980	FR	2440795 A	06-06-198
DE 1	9801728	С	28-01-1999	KEIN	ie	
WO 9	521036	Α	10-08-1995	US AU AU CA CN	5513691 A 678696 B 1744195 A 2181897 A 1147777 A	07-05-199 05-06-199 21-08-199 10-08-199 16-04-199
DE 2	423481	A	02-01-1975	US AR AT AU AU BE CA ES FR GB IN IT JP JP NL RO YU ZA	3866664 A 199155 A 334557 B 409274 A 476639 B 6904374 A 815528 A 1017924 A 426861 A 2231452 A 1449090 A 141759 A 1011903 B 1166049 C 50053234 A 57060105 B 7406535 A 65531 A 150774 A 7403118 A	18-02-197 08-08-197 25-01-197 15-05-197 30-09-197 20-11-197 27-09-197 01-09-197 27-12-197 08-09-197 10-02-197 08-09-198 12-05-197 17-12-198 03-12-197 15-02-198 28-02-198
WO 97	743063	A	20-11-1997	DE AU CA CN CZ EP PL	19716450 A 3023797 A 2253873 A 1219143 A 9803354 A 0912271 A 329805 A	28-05-199 05-12-199 20-11-199 09-06-199 14-07-199 06-05-199

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82

8